

## Кратко въведение относно изискванията за търговията с биологични продукти

Съгласно Европейски Регламент (ЕО) 834/07\*, Националната биологична програма на САЩ (NOP), и JAS

### 1. Биологични търговци:

- ❖ Трябва да гарантират проследимост и прозрачност
- ❖ Нуждаят се от добра документална система
- ❖ Трябва да имат добро управление на риска
- ❖ Трябва да търсят дългосрочни бизнес партньорства, вместо просто да купуват и продават на пазара.


### 2. Кой се нуждае от сертификат на биологичен търговец:

В това отношение съществуват различни тълкувания:

	Сертификат се изисква според ...		
	Европейски регламент	NOP	JAS
<b>Митнически</b> служители, които не стават собственици на продукта	Не	Не	Не
<b>Търговски представители</b> , които само установяват бизнес контакти, но не стават собственици на продукта	Не	Не	Не
<b>Търговци</b> на пакетирани продукти, които купуват и продават продукта без да го пакетират или етикетират наново	Да	Не	Само ако извършват „оценяването“ за сметка на последния преработвател
<b>Търговци</b> на непакетирани продукти на едро	Да	Да	
<b>Преработватели</b> , които пакетират и етикетират продукта наново	Да	Да	Да

### 3. Произход на биологичните продукти:

- ✓ Износителите трябва да се подсигурят, че притежават копия от **валидни биологични сертификати** и друга свързана документация на всичките си доставчици (за повече подробности, моля, погледнете „Кратка информация относно процедурата по приемане“ на CERES)
- ✓ Само продукти от сертифицирани от **ЕС** доставчици могат да бъдат продавани на биологичния пазар на ЕС, докато продуктите за пазарите на САЩ и Япония трябва да бъдат сертифицирани съгласно **NOP** и JAS съответно.
- ✓ Управление на риска: ако подозирате, че продукт, който се каните да закупите и/или продавате като „биологичен“, може всъщност да не изпълнява изискванията за биологична сертификация, тогава е Ваше задължение като търговец да направите повторна проверка, като напр. чрез:
  - Кръстосана проверка с помощта на CERES и сертифициращия орган на доставчика
  - Тестване за остатъчни вещества
  - Допълнителни одити на доставчика и др.

 CERES	3.2.7bg Inf	Кратко въведение относно изискванията за биологичната търговия	v 20.09.2021	2/2
--	-------------	--	--------------	-----

Ако продължавате да се съмнявате, трябва да се въздържите да купувате/продавате продукта като „биологичен“. Моля, информирайте Вашия сертифициращ орган за констатациите по отношение на доставчика!

- ✓ Сътрудничеството с доставчици, които не са достойни за доверие, трябва да бъде преустановено
- ✓ Добра практика е винаги да изисквате сертификата за сделката при покупката на каквито и да е биологични продукти, дори вътре във Вашата държава

#### 4. Търговци, които пакетират или етикетират наново:

- ✓ Всъщност, **пакетирането или етикетирането** се считат за „преработвателни“ дейности (NOP нарича това „обработване“). Поради тази причина, търговците в тази категория трябва да погледнат нашата „кратка информация за преработватели“.

#### 5. Търговци, които нито пакетират, нито етикетират:

- ✓ Търговците от тази категория трябва да изпълнят всички изисквания по точки (5), (6) и (7) от нашата „кратка информация за преработватели“ относно документацията, проследимостта и етикетирането.

#### 6. Износ от трети страни до Европейския съюз:

- ✓ **Сертифициращите органи** на всички участващи по веригата на доставката лица (фермери, преработватели, търговци) трябва да бъдат **изброени** в Анекс IV от **Регламент (ЕО) 1235/2008** на Европейския съюз за съответната държава.
- ✓ „Сертификат за инспекцията“ (**сертификат за сделката**) трябва да бъде издаден от сертифициращия орган на износителя за всяка партида, изпратена до ЕС. Този документ трябва да бъде представен в оригинал на митническия контрол при влизането в ЕС. (+ Европейско икономическо пространство (ЕИП, Швейцария (CH), Северна Ирландия (NI)) и Великобритания (GB)). Този документ трябва да бъде представен в оригинал на митническия контрол на мястото на влизане в ЕС. Моля, вижте „Кратка информация 3-2-8-1 относно COI за внос от ЕС (+ ЕЕА, CH, NI) чрез TRACES“ и „Кратка информация 3-2-8-3 относно COI за внос от GB след Brexit“.
- ✓ Сертификационният код на CERES **„Countrycode-BIO-140“** (за Чили: CL-BIO-005) трябва да се използва върху всички етикети, бележки за доставка, фактури и други подходящи документи, свързани с продажба на биологични продукти

**\* Бележка:** В границите на ЕС Регламентът трябва да бъде прилаган в най-стриктния му смисъл. Към момента продуктите в третите страни извън ЕС могат да бъдат сертифицирани единствено като „еквивалентни на“, но не и като „съвместими с“ Рег (ЕО) 834/2007. За повече информация, моля, погледнете Политиката за сертификация на Трети страни на CERES.

**!** Моля, имайте предвид, че настоящият документ е само част от пакет основни изисквания към биологичните стандарти, предназначен като въведение. Разбира се, операторът трябва да изучи и изпълни всички условия на съответния стандарт.